

<<汉译英难点解析500例>>

图书基本信息

书名：<<汉译英难点解析500例>>

13位ISBN编号：9787119021089

10位ISBN编号：7119021087

出版时间：1998-01

出版时间：外文出版社

作者：汪福祥

页数：308

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<汉译英难点解析500例>>

书籍目录

目录

第一篇 形形色色的人

001 一根筋儿

002 败家子

003 他那号人

004 无知的人

005 没有坏心眼的人

006 出众的人

007 骗子

008 两面派

009 难对付的人

010 大人物

011 多面手

012 令人扫兴的人

013 性情相投的人

014 老色迷

015 傻大个儿

016 马屁精

017 拣破烂的人

018 收破烂的人

019 细高个

020 乡巴佬

021 胆小鬼

022 不三不四的人

023 墙头草，两面倒

024 当二把手

025 天生爱哭的人

026 受气包儿

027 祸水妞

028 不起眼的女人

029 瘦得像一把骨头

030 笨蛋

031 不知羞耻的人

032 讲究家里摆设的人

033 同性恋

034 嘴甜的人

035 面无表情的人

036 废物

037 乐天派

038 老古董

039 年纪太大了

040 人到中年

041 扫帚星

042 外粗内秀的人

第二篇 能力和智慧

<<汉译英难点解析500例>>

- 043海量
- 044不分上下
- 045略胜一筹
- 046有头脑
- 047很能干
- 048有名无实
- 049绞尽脑汁
- 050没骨气
- 051真了不起
- 052昙花一现
- 053一窍不通
- 054寡不敌众
- 055单枪匹马
- 056吃得开
- 057出师不利
- 058制服某人
- 059怯场
- 060口才
- 061软棉花捏的
- 062还嫩点儿
- 063糊涂虫
- 064被蒙在鼓里
- 065饭量小
- 066当家
- 067痛失良机
- 068抓住机会
- 069嘴硬
- 070能下床走动了
- 071找到窍门
- 072有门道
- 073占上风
- 074有资格
- 075不示弱
- 076恭维话
- 077上圈套
- 078断然行动
- 079你骗不了我
- 080与某人关系好
- 081头脑有点不正常
- 082见机行事
- 083站不住脚
- 084唆使
- 085给弄糊涂了
- 086心有余而力不足
- 087轰动全世界
- 088显露出自己的本事
- 089盲从

<<汉译英难点解析500例>>

090分不清好赖人

091听其自然

092脑瓜好使

第三篇 脾气和性格

093偷懒耍滑头、

094大动肝火

095保持冷静

096说话兜圈子

097心怀叵测

098心术不正

099背后捅刀子

100说某人的坏话

101傻笑

102厚着脸皮去干

103大献殷勤

104血口喷人

105假惺惺地说

106这山望着那山高

107上瘾

108特别爱生气

109发牢骚

110等不急了

111点头哈腰

112疯疯癫癫

113说话不算数

114手不老实

115废话连篇

116恩将仇报

117不忍心

118勤快

119太不象话了！

120得寸进尺

121公正的

122懒透了

123好客

124待客周到

125正直

126偷鸡摸狗

127与……不合

128巴结

129装傻

130省吃俭用

131脾气特好

132花言巧语

133哪壶不开提哪壶

134脚踩两只船

<<汉译英难点解析500例>>

- 135吃醋
- 136不当一回事
- 137说到做到
- 138不依不饶
- 139贪吃
- 140很乖
- 141十分妒忌
- 142满口脏话
- 143神经过敏
- 144性子过急
- 145撒娇
- 146占人便宜
- 147为自己捞油水
- 第四篇 情感和态度
- 148活该
- 149犹豫不定
- 150心事重重
- 151埋头苦干
- 152心凉了半截
- 153使人大为激动
- 154怀恨在心
- 155感到四肢无力
- 156受冷落
- 157不容易
- 158为难
- 159苦苦哀求
- 160闲得无聊
- 161推卸责任
- 162承担后果
- 163知道是怎么回事
- 164极开心
- 165真烦人
- 166沉住气
- 167饶不了某人
- 168一门心思
- 169心烦意乱
- 170那可不行
- 171容易极了
- 172到了极点
- 173觉得可疑
- 174敬而远之
- 175稍微.....就行了
- 176无聊
- 177合口味
- 178心里特别难受
- 179别往心里去
- 180死也不同意

<<汉译英难点解析500例>>

181头痛得快炸了
182受到良心的谴责
183忐忑不安
184垂头丧气
185吓得直打哆嗦
186不再登某人家的门
187美颠颠的
188气得满脸通红
189疼得难忍
190热情得让人受不了
191乐意
192不愿意干
193顶牛儿
194无论怎么样也不
195感到心里不好受
196感到不舒服
197放下不管
198临走时说的一句气话
199让过去的事过去吧！

200烦透了
201欣然地
202你.....好不好？

203忙得脱不开身
204不要求特殊照顾
205感情不好
206满不在乎
207站在某人一边
208不要声张
209置若罔闻
第五篇 工作、机会和运气
210前途远大
211好险
212手气好
213走运
214让人给骗了
215不入虎穴，焉得虎子
216白费力气
217命好
218遭殃、倒霉
219背黑锅
220有利可图的事
221吃苦头
222被开除
223因祸得福
224一举成名

<<汉译英难点解析500例>>

225千载难逢

226十拿九稳

227没门儿！

228好日子不多了

229有点儿玄乎

230走上坡路

231受某人恩宠

232开门红

233跟白给的一样便宜

234坐失良机

235一帆风顺

236碰钉子

237在火葬厂工作

238吊儿郎当

239棘手的问题

240难办的事

241稳扎稳打

242干苦差事

243饭碗儿

244忙得不可开交

245没那回事！

第六篇 赞同与反对

246大吵大闹

247很象

248绝交信

249不能轻信

250告发、检举

251指控

252刮目相看

253挺不错的

254已经……了

255断断续续

256亏你说得出来

257闭上嘴

258真的啊！

259再合适不过了

260让人看不下去

261不能用了

262不理不睬

263拒绝某人的求婚

264为……说句好话

265怎么也不

266绝对没有

267算了吧

<<汉译英难点解析500例>>

268合格

269我同意。

270严加训斥

271一个字也不说

第七篇 金钱、爱情、婚姻、家庭

272跟别人要钱

273钱挣海了

274钱多得花不完

275钱能生钱

276没钱

277钱来之不易

278敲竹杠

279生活很富裕

280吃了上顿没下顿

281发财

282太宰人了

283积蓄

284手头紧

285跟别人比阔

286养家糊口

287与……私通

288婚外恋

289深深爱上

290与门第比自己低的人结婚

291嫁妆

292外快

293买得便宜

294输得精光

295调情

296花费

297重要约会

298向……求婚

299把……给甩了

300怀孕了

301生在富贵人家

302开价

303卖个好价钱

304搂搂抱抱

305正经人家

306勾引别人的女朋友

307零花钱

308向某人作媚眼

309一见钟情

310家丑

311婚姻破裂

312旧情人

<<汉译英难点解析500例>>

- 313装修房子
- 314生活优裕
- 315钱能毁了挣钱的人
- 316有家室的人
- 317好汉无好妻
- 318钱花得值
- 319没有儿女拖累
- 第八篇 评价、疑虑和问询
- 320崭新的
- 321太便宜了
- 322费事儿
- 323知道底细
- 324精品
- 325了解一下情况
- 326掌上明珠
- 327让人恶心
- 328惹麻烦了
- 329关系很好
- 330甜头儿
- 331什么都敢赌
- 332美中不足
- 333蹩脚货/次品
- 334小道消息
- 335奇丑无比
- 336体形匀称
- 337做得太过火了
- 338正中下怀
- 339轻松的工作
- 340多得不得了
- 341争论的原因
- 342仍在……着
- 343有点儿生疏
- 344喝多了
- 345事情的真相
- 346真惨
- 347不能再……了
- 348彻头彻尾的
- 349打扮得特别漂亮
- 350空头支票
- 351害人反害己
- 352到底
- 353活见鬼！

- 354你好好琢磨琢磨吧！

- 355那又怎样？

<<汉译英难点解析500例>>

356完蛋了
357添油加醋
358要命的东西
359逼真
360睡得像死猪一样
361仅次于
362幸亏
363喧宾夺主
364 你这样做人家会怎么说呢？

365使……逊色
366多么……啊！

367今后的麻烦
368实在该……了
369无风不起浪
370沉重的包袱
371理亏
372除非太阳打西边出来
373宽容大度
374赞扬某人
375接受某人的观点
376恰到好处
377完美无缺
378平易近人
379听天由命
380有失身份
381错怪他人
382跃跃欲试
383胸怀大志
384留一条退路
385不公平的待遇
第九篇 策略、手段和做法
386敷衍搪塞
387哭穷
388白吃白喝
389牵线搭桥
390甩掉
391得罪某人
392说别人的闲话
393挂个电话
394写封信
395榨干血汗
396结伙对付某人
397无言以对
398把人逼疯
399反手一击

<<汉译英难点解析500例>>

- 400瞧一眼
- 401对牛弹琴
- 402拆了东墙补西墙
- 403我只是私下跟你随便说说
- 404参与某事
- 405顺手牵羊
- 406把.....打发走
- 407偷看
- 408刁难某人
- 409横穿马路
- 410咬紧牙关
- 411吓唬某人
- 412解囊相助
- 413拔腿就跑
- 414刻苦钻研某科
- 415打开天窗说亮话
- 416骑到某人脖子上
- 417被逼得走投无路
- 418抖露出去
- 419向.....行贿
- 420出卖朋友
- 421有毛病
- 422凑合
- 423糊弄人
- 424堵住某人的嘴
- 425逃学
- 426玩儿命
- 427心里正盘算着
- 428来真格的
- 429请示上边儿
- 430吃老本
- 434下饭馆儿
- 432搞得一团糟
- 433精神寄托
- 434瞎猜
- 435干掉某人
- 436有保留地
- 437说走嘴
- 438兜风
- 439折磨某人
- 440十分仓促地
- 441改邪归正
- 442抓阄儿
- 443过夜
- 444为自己辩护
- 445庇护
- 446仓促购买

<<汉译英难点解析500例>>

- 447收回自己说过的话
- 448把某人灌醉
- 449保镖
- 450消磨旅途时光
- 451付好处费
- 452把衣服穿反了
- 453山中无老虎, 猴子称霸王
- 454跟某人开个玩笑
- 455拿别人开心
- 456同甘苦, 共患难
- 457小题大作
- 458动不动就
- 459开导某人
- 460以其人之道还治其人之身
- 461豁出去了
- 462拿某人当出气筒
- 463吸毒成癮
- 第十篇 其它
- 464不妙
- 465眼中钉
- 466馋得流口水
- 467胡说八道
- 468各奔东西
- 469呕吐
- 470打嗝
- 471久等
- 472各有利弊
- 473吃闭门羹
- 474哪儿都找了
- 475抽筋
- 476烫伤
- 477被叮
- 478不一会儿
- 479碰某人一指头
- 480让我
- 481我不骗你
- 482千篇一律
- 483经常出没于某地
- 484拿手
- 485拜倒在某人脚下
- 486例假
- 487坐月子
- 488闲聊
- 489从小看大
- 490坐牢
- 491满城风雨
- 492零零碎碎的东西

<<汉译英难点解析500例>>

493生米已做成了熟饭

494听到风声

495苗头

496卡壳儿

497哪里哪里

498乱七八糟

499受某人支配

500扭转局势

<<汉译英难点解析500例>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>